

ASSESSORATO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI E SANITÀ

Località carenti per i medici di medicina generale per il trimestre 1° gennaio 1984 - 31 marzo 1984 - Pubblicazione integrativa a quella del 24 gennaio 1984

pag. 358

SUPPLEMENTO ORDINARIO

COMMISSARIATO DEL GOVERNO
PER LA PROVINCIA DI BOLZANO

DECRETI DEL COMMISSARIO DEL GOVERNO DI BOLZANO

Concorsi pubblici: nomine, graduatorie, costituzione di commissioni, ecc.

**PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI**

ANNO 1983

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 novembre 1983, n. 7/L

Approvazione del nuovo regolamento concernente la gestione del fondo di cassa ed economato previsto dall'articolo 38 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 recante norme sulla contabilità generale della Regione

IL PRESIDENTE

Omissis

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 2130 del 10 novembre 1983

d e c r e t a :

- è approvato nel testo allegato, che forma parte integrante del presente decreto, il nuovo regolamento con il quale, ai sensi dell'art. 38 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 vengono determinati il limite massimo del fondo di cassa costituito presso il servizio di cassa ed economato, le spese che con il fondo possono effettuarsi, nonché le modalità di esecuzione delle stesse;
- è revocato il regolamento precedentemente in vigore approvato con i DD.P.G.R. in premessa citati.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

ORDENTLICHES BEIBLATT

REGIERUNGSKOMMISSARIAT
FÜR DIE PROVINZ BOZEN

DEKRETE DES REGIERUNGSKOMMISSÄRS BOZEN

Öffentliche Wettbewerbe: Ernennungen, Rangordnungen, Errichtung von Prüfungskommissionen, usw.

**ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE**

JAHR 1983

REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 10. November 1983, Nr. 7/L

Genehmigung der neuen Verordnung zur Verwaltung des im Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 betreffend Bestimmungen über das allgemeine Rechnungswesen der Region vorgesehenen Kassen- und Ökonomatsfonds

DER PRÄSIDENT

.....

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 10. November 1983, Nr. 2130;

v e r f ü g t :

- Die neue Verordnung, mit der im Sinne des Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 das Höchstmaß des beim Kassen- und Ökonomatsdienst eingerichteten Kassenfonds, die Ausgaben, die mit dem Fonds durchgeführt werden können, sowie die Einzelheiten der Durchführung festgesetzt werden, wird im beiliegenden Wortlaut genehmigt, der einen ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes bildet;
- Die früher geltende, mit den in der Prämisse angegebenen Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses genehmigte Verordnung wird widerrufen.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 10 novembre 1983

Il Presidente
PANCHERI

Registrato alla Corte dei conti addì 18 gennaio 1984, Registro 1, Foglio 107 - *Manganelli*

**Determinazione dell'ammontare
del fondo di cassa previsto dall'art. 38
della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6
e delle spese effettuabili con il fondo stesso**

Art. 1

Il fondo di cassa di cui all'art. 38 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 da costituirsi presso il servizio di cassa ed economato della Regione, è fissato nell'importo di Lire 120.000.000 da destinare per un terzo alle spese di cui ai punti da n. 1 a n. 7 del successivo art. 3 e per i restanti due terzi alle spese di cui ai punti n. 8 e n. 9 del medesimo articolo.

Il fondo è iscritto annualmente in apposito capitolo dello stato di previsione della spesa della Regione ed è somministrato all'Economo-cassiere, previa deliberazione della Giunta regionale, con mandati diretti da estinguersi mediante accreditamento dei relativi importi in due appositi conti correnti istituiti presso il Tesoriere regionale a seconda che la erogazione riguardi le spese di cui ai punti da n. 1 a n. 7 oppure n. 8 e n. 9 del successivo articolo 3.

Art. 2

L'Economo-cassiere provvede al pagamento delle spese di cui al successivo articolo prelevando dal conto corrente, mediante buoni emessi a proprio favore, le somme necessarie. I prelevamenti devono essere effettuati di volta in volta secondo le effettive occorrenze e non possono eccedere la disponibilità esistente sul conto corrente.

Gli interessi maturati sui conti correnti sono versati annualmente nella cassa della Regione.

Art. 3

Con il fondo di cui al precedente articolo 1 l'Economo-cassiere ha facoltà di provvedere alle seguenti spese:

- 1) acquisto di biglietti ferroviari e di altra specie per viaggi di servizio nonché pagamento di

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 10. November 1983

Der Präsident
PANCHERI

Registriert beim Rechnungshof am 18. Jänner 1984, Register 1, Blatt 107 - *Manganelli*

**Festsetzung der Höhe des im Art. 38
des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6
vorgesehenen Kassenfonds und der Ausgaben,
die mit diesem Fonds getätigt werden können**

Art. 1

Die Höhe des gemäß Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 beim Kassen- und Ökonomatsdienst der Region einzurichtenden Kassenfonds wird auf 120.000.000 Lire festgelegt, wovon ein Drittel für die Ausgaben nach Z. 1 bis Z. 7 des nachstehenden Art. 3 und die übrigen zwei Drittel für die Ausgaben nach Z. 8 und 9 desselben Artikels zu bestimmen sind.

Der Fonds wird jährlich in ein eigens vorgesehenes Kapitel des Voranschlages der Ausgaben der Region eingetragen und dem Ökonom-Kassier nach Beschluß des Regionalausschusses durch unmittelbare Aufträge zur Verwaltung überwiesen, die durch Gutschrift der entsprechenden Beträge in zwei beim Schatzmeister der Region eigens eingerichtete Kontokorrenten zu löschen sind, je nachdem ob es sich um die Ausgaben nach Z. 1 bis Z. 7 oder nach Z. 8 und 9 des nachstehenden Artikels 3 handelt.

Art. 2

Der Ökonom-Kassier sorgt für die Zahlung der Ausgaben gemäß dem darauffolgenden Artikel durch Abhebung der dazu erforderlichen Geldbeträge aus dem Kontokorrent mittels auf seinen Namen ausgestellten Gutscheinen.

Die Abhebungen müssen von Fall zu Fall auf Grund der tatsächlichen Erfordernisse vorgenommen werden und dürfen die auf dem Kontokorrent verfügbare Geldsumme nicht übersteigen.

Die auf den Kontokorrenten anfallenden Zinsen werden jährlich in die Kasse der Region überwiesen.

Art. 3

Mit dem im vorhergehenden Art. 1 vorgesehenen Fonds ist der Ökonom-Kassier dazu befugt, folgende Ausgaben zu tätigen:

1. Ankauf von Eisenbahnfahrkarten und anderen Fahrkarten für Dienstreisen sowie Zahlung von

- quote per la partecipazione a convegni, congressi e simili dei membri della Giunta regionale e anticipazione agli stessi di somme fino al 70% dell'ammontare presunto dell'indennità di missione;
- 2) rimborso al Presidente ed agli Assessori della Giunta regionale delle spese di rappresentanza dagli stessi sostenute;
 - 3) concessione di acconti al personale per indennità di missione e spese di viaggio e di trasferimento, sulla base delle specifiche presentate dagli interessati, debitamente vistate dal competente Assessore. L'acconto non può eccedere il 70% della spesa sostenuta dal dipendente;
 - 4) anticipazione al personale, per trasferte debitamente autorizzate da effettuarsi fuori del territorio regionale, di somme in misura non superiore al 70% della spesa risultante da apposito preventivo vistato dal competente Assessore;
 - 5) concessione al personale in servizio di acconti su emolumenti maturati ed alle famiglie del personale deceduto di acconti su assegni maturati e liquidabili di cui all'articolo 26 della legge regionale 26 aprile 1972, n. 10. La concessione degli acconti è autorizzata dal Segretario generale della Presidenza della Giunta regionale, che ne fissa l'importo sulla base degli elementi forniti dall'Ispettorato del personale;
 - 6) pagamento, su proposta del Segretario generale della Presidenza della Giunta regionale, di sussidi straordinari deliberati dalla Giunta in favore del personale in servizio, di quello in quiescenza e delle loro famiglie;
 - 7) pagamento, su proposta del Segretario generale della Presidenza della Giunta regionale, di quote per la partecipazione di personale a convegni, congressi, giornate di studio deliberate dalla Giunta regionale;
 - 8) l'erogazione di quelle somme il cui ritardato pagamento comporti per l'Amministrazione interruzione di servizio, l'onere di interessi o di indennità di mora;
 - 9) effettuazione di depositi cauzionali nell'interesse dell'Amministrazione regionale.

Dei pagamenti eseguiti dall'Economo-cassiere ai sensi del presente articolo deve essere data tempestiva comunicazione alla Ragioneria generale per le occorrenti prenotazioni scritturali.

- Beiträgen für die Teilnahme an Tagungen, Kongressen und dergleichen von seiten der Mitglieder des Regionalausschusses und Vorschuß von Beträgen bis zu 70% des mutmaßlichen Betrages der Außendienstvergütung an dieselben;
2. Rückerstattung der Aufwandspesen des Präsidenten und der Assessoren des Regionalausschusses;
 3. Gewährung von Anzahlungen an das Personal für Außendienstvergütungen sowie Reisekosten und Außendienstkosten auf Grund der von den Betroffenen vorgelegten Aufstellungen, die vorschriftsgemäß mit dem Sichtvermerk des zuständigen Assessors versehen sein müssen. Die Anzahlung darf 70% der vom Bediensteten getragenen Ausgabe nicht übersteigen;
 4. Vorschuß von Beträgen an das Personal für vorschriftsmäßig bewilligte Außendienste außerhalb des Gebietes der Region, deren Ausmaß 70% der im eigenen vom zuständigen Assessor mit Sichtvermerk versehenen Voranschlag angegebenen Ausgabe nicht übersteigen darf;
 5. Gewährung von Anzahlungen auf die fällig gewordenen Bezüge an das im Dienst stehende Personal oder von Anzahlungen auf fällig gewordene oder liquidierbare Bezüge an die Familien des verstorbenen Personals gemäß Art. 26 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10. Die Gewährung der Anzahlungen wird vom Generalsekretär des Präsidiums des Regionalausschusses bewilligt, der deren Betrag auf Grund der vom Inspektorat für das Personal gelieferten Angabe festsetzt;
 6. Zahlung von vom Regionalausschuß zugunsten des im Dienst oder im Ruhestand befindlichen Personals und dessen Familien beschlossenen Sonderzuschüssen auf Vorschlag des Generalsekretärs des Präsidiums des Regionalausschusses;
 7. Zahlung von Beiträgen für die Teilnahme von Bediensteten an vom Regionalausschuß beschlossenen Tagungen, Kongressen, Studientagungen auf Vorschlag des Generalsekretärs des Präsidiums des Regionalausschusses;
 8. die Auszahlung jener Geldbeträge, deren verspätete Zahlung für die Verwaltung mit einer Dienstunterbrechung oder mit der Anlastung von Zinsen oder Verzugsspesen verbunden ist;
 9. Tätigung von Kautionshinterlegungen im Interesse der Regionalverwaltung.

Die vom Ökonom-Kassier nach diesem Artikel vorgenommenen Zahlungen müssen rechtzeitig dem Generalrechnungsamt für die erforderlichen buchhalterischen Vormerkungen mitgeteilt werden.

Art. 4

Entro il giorno 5 di ogni mese l'Economocassiere trasmette alla Ragioneria generale, per il tramite dell'ufficio competente, un elenco in doppio esemplare dei pagamenti effettuati con il fondo di cassa del mese precedente, corredato dalla relativa documentazione giustificativa. Un esemplare dell'elenco è restituito, firmato per ricevuta, all'Economocassiere.

La Ragioneria generale, accertata la regolarità della documentazione, provvede all'emissione dei mandati di rimborso all'Economocassiere con imputazione ai capitoli corrispondenti alle spese dallo stesso sostenute. I mandati sono resi estinguibili mediante accredito ai rispettivi conti correnti accesi a favore dell'Economocassiere presso il Tesoriere regionale.

Art. 5

Il fondo di cassa somministrato all'Economocassiere, reintegrato ai sensi dell'art. 4, è riversato annualmente a cura dello stesso Economocassiere nella cassa della Regione.

L'ammontare del fondo è acquisito al bilancio regionale con imputazione ad apposito capitolo iscritto nello stato di previsione dell'entrata della Regione.

Il Presidente
PANCHERI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 novembre 1983, n. 8/L

Norme regolamentari per l'uso dello stemma e del gonfalone della Regione

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 3, IV comma del Testo Unico del nuovo Statuto Speciale di autonomia approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Visto il Decreto del Presidente della Repubblica di data 21 marzo 1983, con il quale alla Regione sono concessi uno stemma e un gonfalone;

Ravvisata la necessità di approvare le norme regolamentari per l'uso degli stessi;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 2126 del 10 novembre 1983

Art. 4

Bis zum 5. Tag eines jeden Monats übermittelt der Ökonom-Kassier dem Generalrechnungsamt durch das zuständige Amt eine in zweifacher Ausfertigung abgefaßte Aufstellung der aus dem Kassenfonds des vorgehenden Monats getätigten Zahlungen mit den entsprechenden Belegen. Eine Ausfertigung der Aufstellung wird, versehen mit der Unterschrift, zur Bestätigung des Empfanges dem Ökonom-Kassier zurückerstattet.

Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Unterlagen stellt das Generalrechnungsamt Rückzahlungsaufträge zugunsten des Ökonomen aus und lastet die entsprechenden Beträge den Kapiteln an, die den von ihm bestrittenen Ausgaben entsprechen. Die Rückzahlungsaufträge können durch Gutschrift auf die zugunsten des Ökonomen beim Schatzmeister der Region eröffneten entsprechenden Kontokorrenten gelöscht werden.

Art. 5

Der dem Ökonom-Kassier zur Verwaltung überwiesene Kassenfonds wird, ergänzt gemäß Art. 4, durch den Ökonomen selbst jährlich in die Kasse der Region überwiesen.

Der Betrag des Fonds wird in den Haushalt der Region übernommen und in ein eigenes Kapitel des Voranschlages der Einnahmen der Region eingetragen.

Der Präsident
PANCHERI

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 10. November 1983, Nr. 8/L

Verordnungsbestimmungen zum Gebrauch des Wappens und des Banners der Region

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 Abs. 4 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Einheitsgesetzes des neuen Sonderautonomiestatuts;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 21. März 1983, mit dem der Region ein Wappen und ein Banner verliehen wurden;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die Verordnungsbestimmungen zu deren Gebrauch zu genehmigen;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 10. November 1983, Nr. 2126;